



Bluetooth Kopfhörer

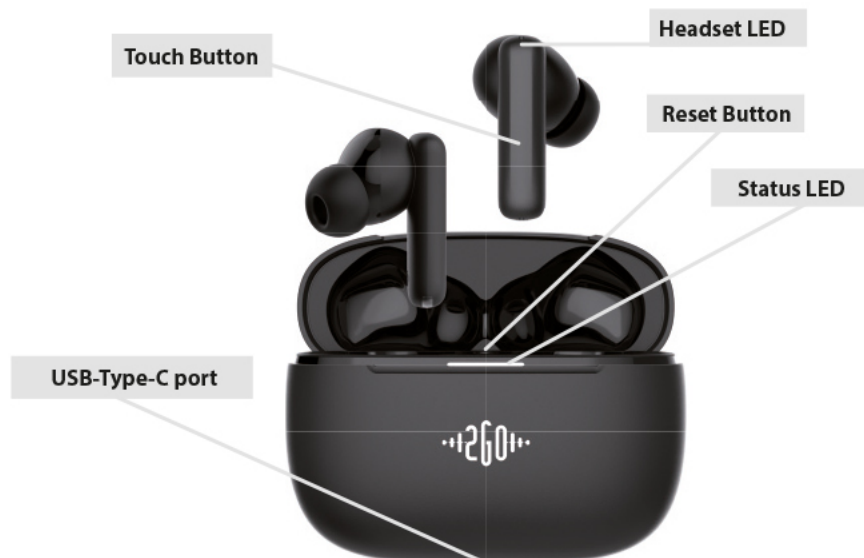
FOCUS



Bedienungsanleitung
Operation Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing

Technische Daten / Specifications

Bluetooth-Version	V5.4
Unterstützte Bluetooth / Profiles supported-Profile	A2DP, AVRCP, H-SP, H-FP
Betriebsradius / Operation Range	-> 10 Meter
Frequenz / Frequency	20 Hz – 20 kHz
Impedanz	32 Ω
Akku Headset	40 mAh
Akku Ladebox / Charging box	500 mAh
Ladespannung / Charging Voltage	5 V 400mA
Ladezeit / Charging time	Ca. 2 h
Betriebszeit / Use time	Ca. 5 h
Abmessungen / Dimensions (mm)	63.97 x 47.47 x 26.5 mm
Gewicht / Weight	42.5 g



APP-Store

App - Download



Google Play

Deutsch

Wichtig

Vielen Dank, dass Sie sich für ein 2GO Produkt entschieden haben! Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung gut auf, da sie wichtige Informationen zum Betrieb enthält.

Lieferumfang

- Lade- und Aufbewahrungsbox mit integriertem Akku (500 mAh)
- 2 Bluetooth Ohrhörer
- USB Typ-C Ladekabel
- 3 Ohrstöpsel-Paare verschiedene Größen
- QR Code für App Download
- Bedienungsanleitung

Produktbeschreibung / Verwendungshinweise

Übertragen Sie Ihre Musik kabellos auf das 2GO Bluetooth-Headset. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 10 Meter ohne Hindernisse; durch Wände oder Vegetation kann diese reduziert werden.

Warn- und Sicherheitshinweise:

Verwenden Sie das Produkt nur privat und gemäß seiner Bestimmung. Beachten Sie folgende Sicherheitsvorkehrungen:

- Vermeiden Sie hohe Lautstärken, die zu Hörschäden führen können, besonders in Situationen, die Umgebungsgeräusche erfordern.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät zum Headset passt. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel, um Garantieansprüche zu wahren.
- Halten Sie eine Distanz von bis zu 10 Metern zum verbundenen Gerät und meiden Sie die Nähe zu hochfrequenten Geräten.
- Entfernen Sie den Akku nicht gewaltsam und entsorgen Sie das Headset gemäß gesetzlichen Vorgaben.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen und direkte Sonneneinstrahlung. Die optimale Betriebstemperatur liegt bei -20°C bis 60°C.
- Schützen Sie das Kabel vor Knicken und Quetschungen und das Gerät vor Stürzen und Erschütterungen.
- Öffnen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Benutzen Sie es nicht bei sichtbaren Schäden.
- Bewahren Sie das Headset und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entsorgen Sie das Headset nicht in Flammen oder Wasser.

Halten Sie sich an diese Hinweise, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Aufladen der Kopfhörer

Stecken Sie die Ohrhörer in die Ladebox und schließen Sie diese. Die Kopfhörer beginnen automatisch mit dem Aufladen, sobald die Ladebox ausreichend geladen ist. Während des Ladevorgangs leuchtet die Headset LED durchgehend rot, und die Status LED der Ladebox blinkt weiß. Sobald die Kopfhörer vollständig geladen sind, erlöschen beide LED-Anzeigen. Bei niedrigem Akkustand blinken die LED-Anzeigen der Kopfhörer alle 30 Sekunden rot, und es ertönt der Ton „Battery low“.

Aufladen der Ladebox

Vor der ersten Benutzung sollten Sie den Akku der Ladebox vollständig aufladen. Verbinden Sie dazu das mitgelieferte USB-Typ-C-Kabel mit der Ladebox und dem USB-Anschluss an einem Computer oder Ladegerät. Während des Ladevorgangs blinkt die grüne Status-LED der Ladebox und leuchtet durchgängig, sobald der Akku vollständig geladen ist. Die Ladezeit beträgt etwa zwei Stunden bei einem leeren Akku. Eine Nutzung der Ohrhörer während des Ladevorgangs ist möglich.

Bluetooth-Kopplung

1. Bluetooth-Modus aktivieren: Schalten Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet den Bluetooth-Modus ein.
2. Ohrhörer entnehmen: Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladebox. Die Headset LED am Ohrhörer beginnt rot und blau zu blinken, was anzeigt, dass er bereit zur Kopplung ist.
3. Gerät suchen und koppeln: Öffnen Sie das Bluetooth-Menü auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach dem Eintrag „2GO Focus“. Wählen Sie diesen aus, um die Verbindung herzustellen.
4. Kopplung bestätigen: Die erfolgreiche Kopplung wird durch das Erlöschen der Headset LED am Ohrhörer sowie ein akustisches Signal „device connected“ bestätigt. Ihr Headset ist nun einsatzbereit.

Zusatzinformationen zur Bluetooth-Kopplung:

- Einzelverwendung möglich: Jeder Ohrhörer kann unabhängig verwendet werden.
- Automatische Verbindung: Das schließen und öffnen der Ladebox führt automatisch zur Trennung oder Verbindung mit Ihrem Gerät.

Gestensteuerung am Ohrhörer

Funktion	Funktion	Funktion
Einschalten	1. Aus der Ladebox nehmen 2. 4 Sek. lang auf den linken oder rechten Ohrhörer drücken	links / rechts
Ausschalten	1. In die Ladebox einsetzen und den Deckel schließen 2. 5 Sek. lang auf den linken oder rechten Ohrhörer drücken	links/rechts
Pause / Abspielen	1x kurz auf den linken oder rechten Ohrhörer drücken	links/rechts
Vorheriges Lied	2x kurz auf den linken Ohrhörer drücken	links
Nächstes Lied	2x kurz auf den rechten Ohrhörer drücken	rechts
Lautstärke erhöhen	1x 2 Sek. lang auf den rechten Ohrhörer drücken	rechts
Lautstärke verringern	1x 2 Sek. lang auf den linken Ohrhörer drücken	links
Transparenzmodus	3x kurz auf den rechten Ohrhörer drücken	rechts
ANC ein	3x kurz auf den rechten Ohrhörer drücken	rechts
ANC aus	3x kurz auf den rechten Ohrhörer drücken	rechts

Sprachsteuerung

Assistent	3x kurz auf den linken Ohrhörer drücken	links
-----------	---	-------

Anrufe

Anruf annehmen	1x kurz auf den linken oder rechten Ohrhörer drücken	links/rechts
Anruf beenden	1x kurz auf den linken oder rechten Ohrhörer drücken	links/rechts
Anruf ablehnen	1x 2 Sek. lang auf den linken oder rechten Ohrhörer drücken	links/rechts

Modus wechseln

Durch dreifaches drücken des rechten Kopfhörers kann zwischen den einzelnen Modis (Transparenz, ANC on / off) gewechselt werden.

Reset des Headsets

Setzen Sie die linken und rechten Ohrhörer in die Ladebox, lassen Sie die Box geöffnet und drücken Sie die Reset-Taste an der Ladebox für 5-7 Sekunden. Dadurch werden alle Verbindungsaufzeichnungen und Geräte gelöscht.

Pflegehinweise

Verwenden Sie zum Reinigen des Headsets keine scheuernden Reinigungsmittel. Halten Sie spitze Gegenstände vom Headset fern, damit es nicht verkratzt oder beschädigt wird. Setzen Sie das Headset weder hohen Temperaturen noch Feuchtigkeit oder Staub aus.

Haftungsausschuss

Die ACV Electronic GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

ENGLISH

Important

Thank you for choosing a 2GO product! Please take your time to read the following instructions and notes completely before using the device. Keep the manual in a safe place as it contains important information about the operation.

Package Contents

- Charging and storage case with integrated battery (500 mAh)
- 2 Bluetooth earbuds
- USB Type-C charging cable
- 3 pairs of ear tips in different sizes
- QR code for app download
- User manual

Product Description / Usage Instructions

Wirelessly transfer your music to the 2GO Bluetooth headset. The Bluetooth range is up to 10 meters without obstacles; walls or vegetation can reduce this range.

Warning and Safety Instructions

Use the product only privately and according to its intended purpose. Observe the following safety precautions:

- Avoid high volumes that can cause hearing damage, especially in situations requiring ambient noise awareness.
- Ensure the charger matches the headset. Use only the supplied charging cable to maintain warranty claims.
- Maintain a distance of up to 10 meters from the connected device and avoid proximity to high-frequency devices.
- Do not forcefully remove the battery and dispose of the headset according to legal requirements.

- Avoid extreme temperatures and direct sunlight. The optimal operating temperature is between -20°C and 60°C.
- Protect the cable from kinks and pinches and the device from drops and shocks.
- Do not open or modify the device. Do not use it if there are visible damages.
- Keep the headset and accessories out of the reach of children.
- Do not dispose of the headset in flames or water.

Follow these instructions to ensure safe use.

Charging the Earbuds

Insert the earbuds into the charging case and close it. The earbuds will automatically start charging once the charging case has sufficient power. During charging, the headset LED will remain solid red, and the status LED on the charging case will blink white. When the earbuds are fully charged, both LED indicators will turn off. If the battery is low, the LED indicators on the earbuds will blink red every 30 seconds, and the "Battery low" sound will be heard.

Charging the Charging Case

Before first use, fully charge the battery of the charging case. Connect the provided USB Type-C cable to the charging case and the USB port of a computer or charger. During charging, the green status LED on the charging case will blink and will remain solid once the battery is fully charged. The charging time is about two hours for an empty battery. It is possible to use the earbuds during the charging process.

Bluetooth Pairing

1. Activate Bluetooth Mode: Turn on Bluetooth mode on your smartphone or tablet.
2. Remove Earbuds: Take the earbuds out of the charging case. The headset LED on the earbuds will start blinking red and blue, indicating they are ready for pairing.
3. Search and Pair Device: Open the Bluetooth menu on your device and look for "2GO Focus". Select it to establish the connection.
4. Confirm Pairing: Successful pairing is indicated by the headset LED on the earbuds turning off and an audible signal "device connected". Your headset is now ready for use.

Additional Information on Bluetooth Pairing:

- Single Use Possible: Each earbud can be used independently.
- Automatic Connection: Closing and opening the charging case will automatically disconnect or connect the earbuds to your device.

Gesture Control on the Earbuds

Function	Action	Side
Switch on	1. Remove from charging box 2. long press 4 sec. on the left or right earbud	left/right
Switch off	1. Insert into the charging box and close the lid 2. long press 5 sec. on the left or right earbud	left/right
Pause / Play	1x short press on the left or right earbud	left/right
Previous song	2x short press on the left earbud	left
Next song	2x short press on the right earbud	right
Increase volume	1x long press 2 sec. on the right earbud	right
Decrease volume	1x long press 2 sec. on the left earbud	left

Transparence mode	3x short press on the right earbud	right
ANC on	3x short press on the right earbud	right
ANC off	3x short press on the right earbud	right

Voice control

Assistant	3x short press on the left earbud	left
-----------	-----------------------------------	------

Calls

Accept call	1x short press on the left or right earbud	left/right
End call	1x short press on the left or right earbud	left/right
Reject Call	1x long press 2 sec. on the left or right earbud	left/right

Switching Modes

By triple pressing the right earbud, you can switch between the different modes (Transparency, ANC on/off).

Resetting the Headset

Place the left and right earbuds into the charging case, keep the case open, and press the reset button on the charging case for 5-7 seconds. This will clear all connection records and devices.

Care Instructions

Do not use abrasive cleaning agents to clean the headset. Keep sharp objects away from the headset to prevent scratches or damage. Do not expose the headset to high temperatures, moisture, or dust.

Disclaimer

ACV Electronic GmbH assumes no liability or warranty for damages resulting from improper installation, assembly, and improper use of the product or from not following the operating instructions and/or safety notices.

FRANÇAISE

Important

Merci d'avoir choisi un produit 2GO ! Prenez le temps de lire attentivement les instructions et les remarques suivantes avant d'utiliser l'appareil. Conservez le manuel en lieu sûr car il contient des informations importantes sur le fonctionnement.

Contenu de l'emballage

- Boîtier de charge et de rangement avec batterie intégrée (500 mAh)
- 2 écouteurs Bluetooth
- Câble de charge USB Type-C
- 3 paires d'embouts de différentes tailles
- Code QR pour télécharger l'application
- Manuel d'utilisation

Description du produit / Instructions d'utilisation

Transférez sans fil votre musique vers le casque Bluetooth 2GO. La portée Bluetooth peut atteindre 10 mètres sans obstacles ; les murs ou la végétation peuvent réduire cette portée.

Avertissements et Consignes de Sécurité

- Utilisez le produit uniquement à titre privé et selon son usage prévu. Respectez les précautions de sécurité suivantes :
- Évitez les volumes élevés pouvant causer des dommages auditifs, surtout dans des situations nécessitant une conscience des bruits ambiants.
- Assurez-vous que le chargeur est compatible avec le casque. Utilisez uniquement le câble de charge fourni pour maintenir les réclamations de garantie.
- Maintenez une distance de jusqu'à 10 mètres de l'appareil connecté et évitez la proximité des appareils à haute fréquence.
- Ne retirez pas la batterie de force et jetez le casque conformément aux exigences légales.
- Évitez les températures extrêmes et la lumière directe du soleil. La température de fonctionnement optimale se situe entre -20°C et 60°C.
- Protégez le câble des plis et des pincements et l'appareil des chutes et des chocs.
- N'ouvrez pas et ne modifiez pas l'appareil. Ne l'utilisez pas en cas de dommages visibles.
- Gardez le casque et les accessoires hors de portée des enfants.
- Ne jetez pas le casque dans les flammes ou dans l'eau.

Suivez ces instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

Chargement des Écouteurs

Insérez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez-le. Les écouteurs commenceront automatiquement à se charger dès que le boîtier de chargement sera suffisamment chargé. Pendant le chargement, la LED du casque reste rouge fixe et la LED de statut du boîtier de chargement clignote en blanc. Une fois les écouteurs complètement chargés, les deux voyants s'éteignent. En cas de faible charge de la batterie, les voyants des écouteurs clignent en rouge toutes les 30 secondes et le son "Battery low" se fait entendre.

Chargement du Boîtier de Chargement

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie du boîtier de chargement. Connectez le câble USB Type-C fourni au boîtier de chargement et au port USB d'un ordinateur ou d'un chargeur. Pendant le chargement, la LED de statut verte du boîtier de chargement clignote et reste fixe une fois la batterie complètement chargée. Le temps de charge est d'environ deux heures pour une batterie vide. Il est possible d'utiliser les écouteurs pendant le processus de chargement.

Couplage Bluetooth

1. Activer le Mode Bluetooth: Activez le mode Bluetooth sur votre smartphone ou tablette.
2. Retirer les Écouteurs: Retirez les écouteurs du boîtier de chargement. La LED du casque sur les écouteurs commence à clignoter en rouge et bleu, indiquant qu'ils sont prêts à être couplés.
3. Rechercher et Coupler le Dispositif: Ouvrez le menu Bluetooth sur votre appareil et recherchez "2GO Focus". Sélectionnez-le pour établir la connexion.
4. Confirmer le Couplage: Le couplage réussi est indiqué par l'extinction de la LED du casque sur les écouteurs et un signal sonore "device connected". Votre casque est maintenant prêt à l'emploi.

Informations Supplémentaires sur le Couplage Bluetooth:

- Utilisation Unique Possible: Chaque écouteur peut être utilisé indépendamment.
- Connexion Automatique: La fermeture et l'ouverture du boîtier de chargement déconnecteront ou connecteront automatiquement les écouteurs à votre appareil.

Contrôle Gestuel sur les Écouteurs

Fonction	Action	Côté
Allumer	1. Retirer de la boîte de chargement 2. Appui long de 4 sec. sur l'écouteur gauche ou droit	gauche/droite
Éteindre	1. Insérer dans la boîte de chargement et fermer le couvercle 2. Appui long de 5 sec. sur l'écouteur gauche ou droit	gauche/droite
Pause / Lecture	1x appui court sur l'écouteur gauche ou droit	gauche/droite
Chanson précédente	2x appui court sur l'écouteur gauche	gauche
Chanson suivante	2x appui court sur l'écouteur droit	droite
Augmenter le volume	1x appui long de 2 sec. sur l'écouteur droit	droite
Diminuer le volume	1x appui long de 2 sec. sur l'écouteur gauche	gauche
Mode Transparence	3x appui court sur l'écouteur droit	droite
ANC activé	3x appui court sur l'écouteur droit	droite
ANC désactivé	3x appui court sur l'écouteur droit	droite

Commande vocale

Assistant	3x appui court sur l'écouteur gauche	gauche
-----------	--------------------------------------	--------

Appels

Accepter l'appel	1x appui court sur l'écouteur gauche ou droit	gauche/droite
Terminer l'appel	1x appui court sur l'écouteur gauche ou droit	gauche/droite
Rejeter l'appel	1x appui long de 2 sec. sur l'écouteur gauche ou droit	gauche/droite

Changement de Mode

En appuyant trois fois sur l'écouteur droit, vous pouvez passer entre les différents modes (Transparence, ANC activé/désactivé).

Réinitialisation du Casque

Placez les écouteurs gauche et droit dans le boîtier de chargement, laissez le boîtier ouvert et appuyer sur le bouton de réinitialisation sur le boîtier de chargement pendant 5-7 secondes. Cela effacera tous les enregistrements de connexion et appareils.

Instructions de soin

N'utilisez pas d'agents nettoyants abrasifs pour nettoyer le casque. Gardez les objets tranchants loin du casque pour éviter les rayures ou les dommages. N'exposez pas le casque à des températures élevées, à l'humidité ou à la poussière.

Avertissement

ACV Electronic GmbH n'assume aucune responsabilité ni garantie pour les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un assemblage et d'une utilisation inappropriée du produit ou du non-respect des instructions d'utilisation et/ou des avertissements de sécurité.

ITALIANO

Importante

Grazie per aver scelto un prodotto 2GO! Prenditi il tempo necessario per leggere completamente le seguenti istruzioni e note prima di utilizzare il dispositivo. Conserva il manuale in un luogo sicuro, poiché contiene informazioni importanti sul funzionamento.

Contenuto della Confezione

- Custodia di ricarica e conservazione con batteria integrata (500 mAh)
- 2 auricolari Bluetooth
- Cavo di ricarica USB Type-C
- 3 paia di auricolari in diverse dimensioni
- Codice QR per il download dell'app
- Manuale d'uso

Descrizione del Prodotto / Istruzioni per l'Uso

Trasferisci la tua musica in modalità wireless alle cuffie Bluetooth 2GO. La portata Bluetooth è fino a 10 metri senza ostacoli; muri o vegetazione possono ridurre questa portata.

Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza

Usa il prodotto solo privatamente e secondo il suo scopo previsto. Osserva le seguenti precauzioni di sicurezza:

- Evita volumi elevati che possono causare danni all'udito, specialmente in situazioni che richiedono consapevolezza dei rumori ambientali.
- Assicurati che il caricatore sia compatibile con le cuffie. Usa solo il cavo di ricarica fornito per mantenere le richieste di garanzia.
- Mantieni una distanza di fino a 10 metri dal dispositivo connesso ed evita la vicinanza a dispositivi ad alta frequenza.
- Non rimuovere la batteria con la forza e smaltisci le cuffie secondo le normative legali.
- Evita temperature estreme e luce solare diretta. La temperatura di esercizio ottimale è compresa tra -20°C e 60°C.
- Proteggi il cavo da pieghe e schiacciamenti e il dispositivo da cadute e urti.
- Non aprire o modificare il dispositivo. Non usarlo se ci sono danni visibili.
- Tieni le cuffie e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Non gettare le cuffie nelle fiamme o nell'acqua.

Segui queste istruzioni per garantire un uso sicuro.

Ricarica degli Auricolari

Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudila. Gli auricolari inizieranno automaticamente a caricarsi non appena la custodia di ricarica avrà energia sufficiente. Durante la ricarica, il LED dell'auricolare rimarrà rosso fisso e il LED di stato sulla custodia di ricarica lampeggerà bianco. Quando gli auricolari sono completamente carichi, entrambi i LED si spengono. In caso di batteria scarica, i LED degli auricolari lampeggeranno in rosso ogni 30 secondi e verrà emesso il suono "Battery low".

Ricarica della Custodia di Ricarica

Prima del primo utilizzo, carica completamente la batteria della custodia di ricarica. Collega il cavo USB Type-C fornito alla custodia di ricarica e alla porta USB di un computer o caricabatterie. Durante la ricarica, il LED di stato verde sulla custodia di ricarica lampeggerà e rimarrà fisso una volta che la batteria è completamente carica. Il tempo di ricarica è di circa due ore per una batteria scarica. È possibile utilizzare gli auricolari durante il processo di ricarica.

Accoppiamento Bluetooth

1. Attivare la Modalità Bluetooth: Accendi la modalità Bluetooth sul tuo smartphone o tablet.
2. Rimuovere gli Auricolari: Rimuovi gli auricolari dalla custodia di ricarica. Il LED dell'auricolare sugli auricolari inizierà a lampeggiare in rosso e blu, indicando che sono pronti per l'accoppiamento.
3. Cerca e Accoppia il Dispositivo: Apri il menu Bluetooth sul tuo dispositivo e cerca "2GO Focus". Selezionalo per stabilire la connessione.
4. Conferma dell'Accoppiamento: L'accoppiamento riuscito è indicato dallo spegnimento del LED dell'auricolare sugli auricolari e da un segnale acustico "device connected". Il tuo auricolare è ora pronto per l'uso.

Informazioni Aggiuntive sull'Accoppiamento Bluetooth:

- Uso Singolo Possibile: Ogni auricolare può essere utilizzato indipendentemente.
- Connessione Automatica: La chiusura e l'apertura della custodia di ricarica disconnetteranno o conatteranno automaticamente gli auricolari al tuo dispositivo.

Controllo Gestuale sugli Auricolari

Funzione	Azione	Lato
Accendere	1. Rimuovere dalla custodia di ricarica 2. Premere a lungo per 4 sec. sull'auricolare sinistro o destro	sinistro / destro
Spegnere	1. Inserire nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio 2. Premere a lungo per 5 sec. sull'auricolare sinistro o destro	sinistro / destro
Pausa / Riproduzione	1x breve pressione sull'auricolare sinistro o destro	sinistro / destro
Brano precedente	2x breve pressione sull'auricolare sinistro	sinistro
Brano successivo	2x breve pressione sull'auricolare destro	destro
Aumentare il volume	1x pressione lunga di 2 sec. sull'auricolare destro	destro
Diminuire il volume	1x pressione lunga di 2 sec. sull'auricolare sinistro	sinistro

Modalità Trasparenza	3x breve pressione sull'auricolare destro	destro
ANC attivo	3x breve pressione sull'auricolare destro	destro
ANC disattivo	3x breve pressione sull'auricolare destro	destro

Controllo vocale

Assistente	3x breve pressione sull'auricolare sinistro	sinistro
------------	---	----------

Chiamate

Accettare chiamata	1x breve pressione sull'auricolare sinistro o destro	sinistro/destro
Terminare chiamata	1x breve pressione sull'auricolare sinistro o destro	sinistro/destro
Rifiutare chiamata	1x pressione lunga di 2 sec. sull'auricolare sinistro o destro	sinistro/destro

Cambio di Modalità

Premendo tre volte l'auricolare destro, è possibile passare tra le diverse modalità (Trasparenza, ANC acceso/spento).

Reset delle Cuffie

Inserire gli auricolari destro e sinistro nella custodia di ricarica, lasciare la custodia aperta e premere il pulsante di ripristino sulla custodia di ricarica per 5-7 secondi. In questo modo verranno cancellate tutte le registrazioni delle connessioni e del dispositivo.

Istruzioni per la Cura

Non usare detergenti abrasivi per pulire l'auricolare. Tenere oggetti appuntiti lontani dall'auricolare per prevenire graffi o danni. Non esporre l'auricolare a temperature elevate, umidità o polvere.

Disclaimer

ACV Electronic GmbH non assume alcuna responsabilità o garanzia per danni risultanti da installazione impropria, assemblaggio, uso improprio del prodotto o per non aver seguito le istruzioni operative e/o gli avvisi di sicurezza

NEDERLANDS

Belangrijk

Bedankt dat u voor een ZGO-product heeft gekozen! Neem de tijd om de volgende instructies en opmerkingen volledig door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar de handleiding goed, omdat deze belangrijke informatie over het gebruik bevat.

Inhoud van de Verpakking

- Oplaad- en opbergdoos met geïntegreerde batterij (500 mAh)
- 2 Bluetooth-oordopjes
- USB Type-C oplaadkabel
- 3 paar oordopjes in verschillende maten
- QR-code voor app-download
- Gebruiksaanwijzing

Productbeschrijving / Gebruiksaanwijzing

Zend uw muziek draadloos naar de ZGO Bluetooth-headset. Het Bluetooth-bereik is maximaal 10 meter zonder obstakels; muren of vegetatie kunnen dit bereik verminderen.

Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies

Gebruik het product alleen privé en volgens het beoogde doel. Neem de volgende veiligheidsmaatregelen in acht:

- Vermijd hoge volumes die gehoorbeschadiging kunnen veroorzaken, vooral in situaties waarin omgevingsgeluid vereist is.
- Zorg ervoor dat de oplader geschikt is voor de headset. Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel om aanspraak te kunnen maken op garantie.
- Houd een afstand van maximaal 10 meter tot het aangesloten apparaat en vermijd de nabijheid van hoogfrequente apparaten.
- Verwijder de batterij niet met geweld en gooi de headset weg volgens de wettelijke voorschriften.
- Vermijd extreme temperaturen en direct zonlicht. De optimale bedrijfstemperatuur ligt tussen -20°C en 60°C.
- Bescherm de kabel tegen knikken en beklemming en het apparaat tegen vallen en schokken.
- Open of wijzig het apparaat niet. Gebruik het niet als er zichtbare schade is.
- Houd de headset en accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Gooi de headset niet in vuur of water.

Volg deze instructies om een veilig gebruik te garanderen.

Opladen van de Oordopjes

Plaats de oordopjes in de oplaadcase en sluit deze. De oordopjes beginnen automatisch met opladen zodra de oplaadcase voldoende is opgeladen. Tijdens het opladen blijft de headset-LED rood branden en knippert de status-LED van de oplaadcase wit. Zodra de oordopjes volledig zijn opgeladen, gaan beide LED-indicatoren uit. Bij een lage batterij knipperen de LED-indicatoren van de oordopjes elke 30 seconden rood en klinkt de toon "Battery low".

Opladen van de Oplaadcase

Laad de batterij van de oplaadcase volledig op voordat u deze voor het eerst gebruikt. Sluit de meegeleverde USB Type-C-kabel aan op de oplaadcase en de USB-poort van een computer of oplader. Tijdens het opladen knippert de groene status-LED van de oplaadcase en blijft continu branden zodra de batterij volledig is opgeladen. De oplaadtijd is ongeveer twee uur voor een lege batterij. Het is mogelijk om de oordopjes te gebruiken tijdens het opladen.

Bluetooth-koppeling

1. Bluetooth-modus activeren: Schakel de Bluetooth-modus in op uw smartphone of tablet.
2. Verwijder de Oordopjes: Haal de oordopjes uit de oplaadcase. De headset-LED op de oordopjes begint rood en blauw te knipperen, wat aangeeft dat ze klaar zijn voor koppeling.
3. Zoek en Koppel Apparaat: Open het Bluetooth-menu op uw apparaat en zoek naar "2GO Focus". Selecteer deze om de verbinding tot stand te brengen.
4. Bevestig de Koppeling: Een succesvolle koppeling wordt aangegeven door het doven van de headset-LED op de oordopjes en een hoorbaar signaal "device connected". Uw headset is nu klaar voor gebruik.

Aanvullende Informatie over Bluetooth-koppeling:

- Enkelvoudig Gebruik Mogelijk: Elk oordopje kan onafhankelijk worden gebruikt.
- Automatische Verbinding: Het sluiten en openen van de oplaadcase zorgt automatisch voor het verbreken of verbinden van de oordopjes met uw apparaat.

Gebarenbediening op de Oordopjes

Functie	Actie	Kant
Aanzetten	1. Uit de oplaadcase halen 2. 4 sec. lang op de linker- of rechteroortje drukken	links / rechts
Uitzetten	1. In de oplaadcase plaatsen en het deksel sluiten 2. 5 sec. lang op de linker- of rechteroortje drukken	links / rechts links / rechts
Pauze / Afspelen	1x kort op het linker- of rechteroortje drukken	links / rechts
Vorig nummer	2x kort op het linkeroortje drukken	links
Volgend nummer	2x kort op het rechteroortje drukken	rechts
Volume verhogen	1x lang 2 sec. op het rechteroortje drukken	rechts
Volume verlagen	1x lang 2 sec. op het linkeroortje drukken	links
Transparantiemodus	3x kort op het rechteroortje drukken	rechts
ANC aan	3x kort op het rechteroortje drukken	rechts
ANC uit	3x kort op het rechteroortje drukken	rechts

Spraakbesturing

Assistent	3x kort op het linkeroortje drukken	links
-----------	-------------------------------------	-------

Oproepen

Oroep aannemen	1x kort op het linker- of rechteroortje drukken	links / rechts
Oroep beëindigen	1x kort op het linker- of rechteroortje drukken	links / rechts
Oroep weigeren	1x lang 2 sec. op het linker- of rechteroortje drukken	links / rechts

Modus Wisselen

Door driemaal op de rechter oordop te drukken, kunt u schakelen tussen de verschillende modi (Transparantie, ANC aan/uit).

Reset van de Headset

Plaats de linker en rechter oordopjes in de oplaadcase, laat de case open en druk op de reset-knop op de oplaadcase 5-7 seconden aan. Dit zal alle verbindingsrecords en apparaten wissen.

Zorginstructies

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om de headset schoon te maken. Houd scherpe voorwerpen uit de buurt van de headset om krassen of schade te voorkomen. Stel de headset niet bloot aan hoge temperaturen, vochtigheid of stof.

Disclaimer

ACV Electronic GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade als gevolg van onjuiste installatie, montage en onjuist gebruik van het product of het niet volgen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsmededelingen.

Zeichenerklärung



DE EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die ACV Electronic GmbH, dass sich das Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 2014/53/EU befindet. Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link: <https://www.2go-mobile.net/downloads/> heruntergeladen werden oder postalisch unter ACV Electronic GmbH, Georgsfeld 24, 52222 Stolberg; Deutschland angefordert werden.

GB EU Declaration of Conformity

Hereby, ACV Electronic GmbH declares that the product is in compliance with the essential requirements of the European Directive 2014/53/EU. The complete EU Declaration of Conformity can be downloaded from the following link: <https://www.2go-mobile.net/downloads/> or can be requested by post from ACV Electronic GmbH, Georgsfeld 24, 52222 Stolberg; Germany.

FR Déclaration de conformité UE

Par la présente, ACV Electronic GmbH déclare que le produit est en conformité avec les exigences fondamentales de la directive européenne 2014/53/UE. La déclaration de conformité UE complète peut être consultée sur le lien suivant : <https://www.2go-mobile.net/downloads/> ou par courrier à l'adresse suivante : ACV Electronic GmbH, Georgsfeld 24, 52222 Stolberg ; Allemagne.

IT Dichiarazione di conformità UE

ACV Electronic GmbH dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Europea 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità UE completa può essere scaricata dal seguente link: <https://www.2go-mobile.net/downloads/> o può essere richiesta per posta a ACV Electronic GmbH, Georgsfeld 24, 52222 Stolberg; Germania.

NL EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart ACV Electronic GmbH dat het product voldoet aan de essentiële eisen van de Europese Richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring kan worden gedownload van de volgende link: <https://www.2go-mobile.net/downloads/> of kan per post worden aangevraagd bij ACV Electronic GmbH, Georgsfeld 24, 52222 Stolberg; Duitsland.

DE Entsorgungshinweise



Hinweis zum Umweltschutz: Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische

und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

EN Disposal Instructions

Environmental Protection Notice: From the time of implementation of the European Directives 2012/19/EU and 2006/66/EC into national law, the following applies: Electrical and electronic equipment as well as batteries must not be disposed of with household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic equipment and batteries at the end of their life to the designated public collection points or to the point of sale. Details are regulated by the respective national law. The symbol on the product, the user manual, or the packaging indicates these provisions. By recycling, materially recovering, or other forms of reclaiming old devices/batteries, you make an important contribution to the protection of our environment.

FR Instructions de mise au rebut

Avis de protection de l'environnement : À partir de la mise en œuvre des directives européennes 2012/19/UE et 2006/66/CE dans le droit national, ce qui suit s'applique : Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement obligé de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et les batteries en fin de vie aux points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente. Les détails sont régis par la loi nationale respective. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage indique ces dispositions. En recyclant, en récupérant matériellement ou en réutilisant de toute autre forme les vieux appareils/piles et batteries, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

IT Istruzioni per lo smaltimento

Nota sulla protezione ambientale: A partire dal momento dell'attuazione delle direttive europee 2012/19/UE e 2006/66/CE nel diritto nazionale, si applica quanto segue: Apparecchi elettrici ed elettronici così come le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il consumatore è legalmente obbligato a restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici e le batterie a fine vita ai punti di raccolta pubblici designati o al punto vendita. I dettagli sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo sul prodotto

NL Verwijderingsinstructies

Kennisgeving milieubescherming: Vanaf het moment van omzetting van de Europese richtlijnen 2012/19/EU en 2006/66/EG in nationaal recht geldt het volgende: Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De consument is wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparatuur en batterijen aan het einde van hun levensduur in te leveren bij de aangewezen openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt. De details worden geregeld door de betreffende nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking geeft deze bepalingen aan. Door oude apparaten/batterijen te recyclen, materieel terug te winnen of op een andere manier terug te winnen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.



DE Dieses Recycling Symbol kennzeichnet die Rückführung in den Recyclingkreislauf. Die drei Pfeile stellen den Verwertungskreislauf dar.

EN This recycling symbol indicates the return to the recycling loop. The three arrows represent the recycling process.

FR Ce symbole de recyclage indique le retour dans le circuit de recyclage. Les trois flèches représentent le cycle de valorisation.

IT Questo simbolo di riciclaggio indica il ritorno nel ciclo di riciclaggio. Le tre frecce rappresentano il ciclo di recupero.

NL Dit recyclingsymbool geeft de terugvoer in de recyclagekringloop aan. De drie pijlen vertegenwoordigen de verwerkingscyclus.

ACV Electronic GmbH

Georgsfeld 24
52222 Stolberg
Germany,
service@2go-mobile.net
www.2go-mobile.net



Lader nicht enthalten!
Charger not included!
Chargeur non inclus!
Caricabatterie non incluso!
Lader niet inbegrepen!